

زبان عربی ۲

- ۱- گزینه «۴» - لا تَلْمِزُوا: عیب نگیرید (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / لا تَنانِزُوا بِالْألقاب: به یکدیگر لقب‌های زشت ندهید (رد سایر گزینه‌ها) / بئسَ الإِسْمُ: بد اسمی است (رد گزینه «۲») / الفسوقُ: آلوده شدن به گناه (رد گزینه‌های «۲» و «۳») (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۲- گزینه «۲» - عَلینا أن نبتعدَ: ما باید دوری کنیم، برماست که دوری کنیم (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / أهما أسباب: مهم‌ترین علت‌ها (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / الناس: مردم (رد گزینه «۳») (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۳- گزینه «۱» - أعرَفُ: می‌شناسم (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / يُحاوِلُ: تلاش می‌کند (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / أسرار: رازها (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۴- گزینه «۳» - یَجِبُ أن نُنظِرَ: باید نگاه کنیم، لازم است نگاه کنیم (رد گزینه «۱») / عیوب: عیب‌ها (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / الآخرین: دیگران (رد گزینه «۱») / کبائر الذنوب: گناهان بزرگ (رد سایر گزینه‌ها) (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۵- گزینه «۱» - إحتقار: تحقیر کردن، حقیر شمردن، کوچک شمردن (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / یکره: ناپسند می‌داند (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / کَلَّ عاقلٌ: هر خردمندی (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۶- گزینه «۲» - ترجمه درست سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: مؤمنان قومی را مسخره نمی‌کنند، شاید آن‌ها بهتر از خودشان باشند!
گزینه «۳»: خداوند کسی را که عیب‌های دوستانش را با کلامی پنهان یا به اشاره‌ای یاد نمی‌کند، دوست دارد!
گزینه «۴»: بد گناهی است که دیگران را به القابی که آن‌ها را ناپسند می‌دانند، لقب دهیم! (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۷- گزینه «۲» - کبائر: گناهان بزرگ ≠ فضایل: فضیلت‌ها
فسوق: آلوده شدن به گناه ≠ حسنة: نیکی
عَجَب: خودپسندی، فُضَح: رسوا کردن (سلیمانی) (درس اول - مفردات)
- ۸- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: خودپسندی ← کسی که دائماً میان مردم فروتنی می‌کند!
گزینه «۲»: تمسخر ← تلاش برای کشف اسرار مردم!
گزینه «۳»: آلوده شدن به گناه ← ذکر عیب‌های مردم به کلام پنهانی!
گزینه «۴»: به یکدیگر لقب‌های زشت دادن ← نامیدن دیگران به اسم‌های زشت!
(سلیمانی) (درس اول - مفردات)
- ۹- گزینه «۳» - ترجمه عبارت: «بزرگ‌ترین عیب آن است که از آن چه مانند آن در توست، عیب‌جویی کنی!» این مفهوم با مفهوم بیت گزینه «۳» هم‌خوانی ندارد. (سلیمانی) (درس اول - مفهوم)
- ۱۰- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: به یکدیگر لقب‌های زشت دادن کار زیبایی است!
گزینه «۲»: تلاش برای شناخت اسرار دیگران عمل زشتی است!
گزینه «۳»: بدگمانی تهمت بدون دلیل است!
گزینه «۴»: خداوند مردم را از تمسخر دیگران نهی می‌کند! (سلیمانی) (درس اول - مفهوم)
**ترجمه متن:
- «بی‌شک ما انسانی را دوست داریم که فروتن می‌باشد، غرور نمی‌ورزد و صدایش را بالا نمی‌برد و فقط به آرامی سخن می‌گوید و به چهره دیگران لبخند می‌زند، برای این که می‌داند آن‌ها برادرانش هستند و هیچ فرقی بین او و بین آن‌ها نیست. بدین ترتیب در بین دیگران محبوب و مؤثر واقع می‌شود و آن‌ها سخن او را می‌شنوند و به نظرش احترام می‌گذارند. و تواضع از صفات پیامبران و امامان و شایستگان بوده است. آن‌ها با تواضع خداوند را اطاعت کردند و او را پرستیدند و بین دل‌های مردم دوستی ایجاد کردند.»
- ۱۱- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: به چهره‌های دیگران لبخند می‌زند!
گزینه «۲»: به آرامی صحبت نمی‌کند!
گزینه «۳»: در برابر ستمکاران فروتنی می‌کند!
گزینه «۴»: کبر می‌ورزد و صدایش را بالا نمی‌برد! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۲- گزینه «۳» - ترجمه سایر گزینه‌ها:
گزینه «۱»: اطاعت خدای پاک و منزّه
گزینه «۲»: الفت میان دل‌ها
گزینه «۳»: تواضع در برابر ستمکاران
گزینه «۴»: عبادت خدای بلندمرتبه (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۳- گزینه «۱» - باتوجه به مفهوم متن که توصیه به تواضع و فروتنی است، تنها گزینه «۱» صحیح است. (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۴- گزینه «۴» - «القلوب» مضاف‌الیه است و «بین» مضاف محسوب می‌شود. (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۵- گزینه «۳» - اسامی فاعل در متن «متواضع، مؤثر و الصالح» هستند. (سلیمانی) (درک مطلب)

- ۱۶- گزینه «۳» - جملات سایر گزینه‌ها با فعل شروع می‌شود، بنابراین جمله‌های فعلیه هستند، اما گزینه «۳» با یک اسم (الإستهزاء) شروع شده است و جمله اسمیه ساخته است. (سلیمانی) (درس پنجم - قواعد)
- ۱۷- گزینه «۴» - افعال مجهول در سایر گزینه‌ها عبارت‌اند از: أَسْتَشْهِدُ، يُخَرَّبُ، سَوْفَ يُصْنَعُ و يُفْتَحُ. در گزینه «۴»، فعل «يَنْهَى» فعل معلوم به معنای «نهی می‌کند» است. (سلیمانی) (درس ششم - قواعد)
- ۱۸- گزینه «۱» - بررسی گزینه‌ها:
گزینه «۱»: الكَذَابُ: اسم مبالغه / صَادِقُ: اسم فاعل
گزینه «۲»: الخَلْقُ: اسم مبالغه
گزینه «۳»: مُبَشِّرٌ و مُنذِرٌ: اسم فاعل
گزینه «۴»: مسافر: اسم فاعل (سلیمانی) (درس هشتم - قواعد)
- ۱۹- گزینه «۳» - در سوال منظور از «بزیادة حرفین» افعالی است که در حالت سوم شخص ماضی دو حرف زائد دارند. این افعال شامل وزن‌های تَفَعَّلَ، تَفَاعَلَ، انفعال و افتعال می‌شود. در گزینه «۱»، فعل «لا یستخدمون» بر وزن استفعال و سه حرف زائد دارد. در گزینه «۲» فعلی وجود ندارد و در گزینه «۴» نیز «يُعَلِّمُ» بر وزن تفعیل است. تنها گزینه «۳» دارای فعلی بر وزن افتعال است.
(سلیمانی) (درس سوم و چهارم - قواعد)
- ۲۰- گزینه «۱» - ترجمه عبارت سوال: «در کلاس ما ۲۵ دانش‌آموز وجود دارد. همگی آن‌ها در امتحان موفق شدند به جز ۴ دانش‌آموز». تنها گزینه «۱» صحیح است: «۲۱ دانش‌آموز در امتحان موفق شدند.» (سلیمانی) (درس دوم - قواعد)